靚舖位租
有靚舖位出租，租平，位於DUNBER夾41街合各行各業有意請電5207178陳太洽。

貨倉出租
烈法文貨倉出租，二千平方尺，電話：日六八二。五六三七，晚二五四。四八七〇。

旺舖招租
西區CAMBIE近25街約千尺可做OFFICE或零售店有意電874 4716李洽。

旺舖出租
福街旺舖出租電874 1934。

銷位出租
1319 SEMARINE DR. VAN. 四百伍十元一個月適合餐館寫字樓，電325475

寫字樓租
由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位居人街中心，查詢電話：083。4922

旺舖出租
新，全自動冷暖氣，價廉DUNBAR夾41ST 4292 DUNBAR位於一繁忙24小時錄影帶店旁，適宜做鞋店、雪糕店，運動衣物店等等，有意者電早：876。3232晚228。9323。

旺街舖出租
醫生同一座樓，適合做西藥房或各行生意。請電：321692。

錄影帶住音
TASLEEM VIDEO6438 福街專改香港錄影帶錄路PAL轉CND CND轉PAL價錢平英語電32509110

風水墓地
本拿比帝國街海景墓園，風水好，現有墓地出售，英語電5360。8910。

自助餐枱
一年新一千伍百元圍枱面一個五十元請電872。6814秋雲。

Maxim's BAKERY LTD.
美心餅店
257 KEEFER STREET
VANCOUVER. B.C. CANADA
V6A 1X6 TEL: 688-6281

再獻新猷
袖珍金庄月餅
品種名貴
送禮大方
專業精神 * 出品認貨

Max King BAKERY & RESTAURANT LTD.
月餅今年唔加價
反通貨澎漲
雙黃蓮蓉月
蛋黃金腿月
致意
價錢照舊 顧客接受
全部產品不含防腐劑，
純植物油製造，
團體選購，特別優惠。

美景食屋
277E, PENDER ST., VANCOUVER
684-2178
月是故鄉圓，
餅是美景靚！

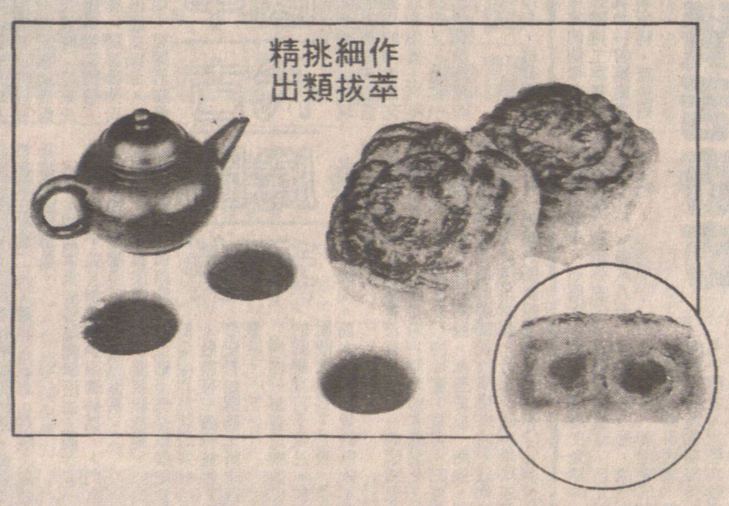
營業時間：上午七時至下午七時

奇華
馳名
白蓮蓉

華麗七星伴月
今年貢獻
七星伴月
雙黃金腿蓉
自製白蓮蓉
每個月餅超過八安士重
北美各華埠商號均有代售
本地製作
保證新鮮
純植物油製造
所有月餅
鐵盒包裝
送禮名貴大方
加拿大 奇華大餅家 溫哥華
Keefer Bakery Ltd.
217 Keefer Street Vancouver B. C. V6A 1X6 CANADA
TEL. 685-2117

龍鳳餅家
創新製作
迷你月餅
傳統月餅
奉送
鐵罐花盒
送禮自用
名貴大方

精挑細作
出類拔萃



純正白蓮蓉
純正湘蓮蓉
任君選擇
鐵罐裝煌
每個月餅由八安士起
純花生油製造
不含防腐劑
溫哥華奇化街247號 電話：688-0837 688-3135

電話 685-5263
達時旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
溫哥華緬街五三六號
536 MAIN ST. VAN., B.C. V6A 2T9
超值精選好介紹

香港 (三晚) $1099起
香港 (三晚) 曼谷 (三晚) $1449起
曼谷 (三晚) $1359起

超值費用：
- 來回香港或曼谷機票，回程一年有效。
- 住宿香港雅蘭閣酒店，(Grand Tower Hotel) 曼谷亞洲大酒店 (Asia Hotel) 或同級酒店(雙人房計)
- 曼谷或香港機場，酒店來回接送。

溫哥華、香港、曼谷專線
機票●酒店●接送
好介紹
參加上述旅程，將可獲贈三藩市/羅省機票

精選特點：
- 自由選擇出發日期
- 乘坐廣體客機由溫哥華直接出發，不用苦候轉機。
- 專人辦理加入航空公司之紅利儲分會會員將可獲機票及酒店、汽車服務贈券。(須符合細則)

代訂各地旅行團、汽車、酒店、旅遊保險。
專售各大航空公司前往東南亞各大城市之特價機票。詳情請來電查詢
營業時間：
週一至週五，早上九時至下午六時；
週六，早上十時至下午二時。